

Appel iværksat den 28. september 2007 af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber til prøvelse af dom afsagt den 18. juli 2007 af Retten i Første Instans (Anden Afdeling) i sag T-189/02, Ente per le Ville vesuviane mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-445/07 P)

(2007/C 297/40)

Processprog: italiensk

Parter

Appellant: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved L. Flynn, som befuldmægtiget, bistået af avvocato A. Dal Ferro)

Den anden part i appelsagen: Ente per le Ville vesuviane

Appellanten har nedlagt følgende påstande

- Rettens dom af 18. juli 2007 i sag T-189/02 ophæves, for så vidt som annullationssøgsmålet anlagt af Ente per le Ville vesuviane er blevet fremmet til realitetspåkendelse.
- Ente per le Ville vesuvianes søgsmål med påstand om annullation af Kommissionens beslutning D (2002) 810111 af 13. marts 2002 afvises.
- Ente per le Ville vesuviane tilpligtes at betale sagens omkostninger for begge instanser.

Appelgrunde og væsentligste argumenter

Kommissionen har gjort gældende, at dens appel af dommen afsagt af Retten i Første Instans kan antages til realitetsbehandling, eftersom Kommissionen, på trods af at den er blevet frifundet i første instans, ikke har fået medhold i sin afvisningspåstand i forhold til Ente per le Ville vesuvianes søgsmål.

Det er Kommissionens opfattelse, at den appellerede dom er behæftet med en tilsidesættelse af fællesskabsretten, for så vidt som Ente per le Ville vesuvianes søgsmål er blevet fremmet til realitetspåkendelse, da det blev vurderet, at indstævnte var direkte berørt som omhandlet i artikel 230, stk. 4, EF. Kommissionen har gjort gældende, at når der som i denne sag foreligger en retsakt, som er adresseret til en medlemsstat, der besidder skønsbeføjelser, hvorved den kan overføre virkningerne heraf på appellanten, kan denne sidstnævnte i henhold til gældende retspraksis ikke anses for at være direkte berørt af den pågældende beslutning, uanset om den pågældende modtager fællesskabsmidler eller ej.

Sag anlagt den 1. oktober 2007 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Italienske Republik

(Sag C-447/07)

(2007/C 297/41)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved G. Rozet og L. Pignataro-Nolin, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Den Italienske Republik

Sagsøgerens påstande

- Det fastslås, at Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 39 EF ved i sin nationale lovgivning at fastsætte krav om italiensk statsborgerskab for at kunne gøre tjeneste som kaptajn og styrmand (overstyrmand) på skibe, der sejler under italiensk flag.
- Den Italienske Republik tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Kommissionen gør gældende, at den italienske lovgivning, idet den fastsætter krav om italiensk statsborgerskab for at kunne gøre tjeneste som kaptajn og overstyrmand på alle skibe, der sejler under italiensk flag, er i strid med artikel 39 EF, der indfører princippet om arbejdskraftens frie bevægelighed, således som fortolket af Domstolen.

I to sager, der vedrørte henholdsvis stillingen som kaptajn og overstyrmand på handelsskibe, der sejlede under spansk flag (sag C-405/01), og stillingen som kaptajn inden for »mindre havfiskeri« (Kleine Seeschiffahrt), i den pågældende sag fiskerfar-tøjer inden for mindre havfiskeri, der sejlede under tysk flag (sag C-47/02), præciserede Domstolen i dom af 30. september 2003 fortolkningen af artikel 39 EF.

Kommissionen har anført, at de italienske myndigheder ikke har fremført argumenter i det foreliggende tilfælde, der adskiller sig fra dem, den i sin tid fremførte i sag C-405/01, som Den Italienske Republik intervenserede i, og som de franske myndigheder gjorde gældende i sag C-47/02. Disse argumenter blev tilbagevist af Domstolen i dom af 30. september 2003.